

62015CJ0471

???????? ?? ???? (????? ??????)

18 ?????? 2017 ?????? (1)

„????????????? ?????????? — ??????? ????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? —
????????????? 2006/112/? — ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? — ????????? ??
????? ?????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????“

?? ???? C?471/15

? ????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ????? 267 ????? ?? Vestre
Landsret (????????? ????????? ???, ??????) ? ??? ?? 2 ?????????? 2015 ?, ?????????? ? ????? ?? 7
????????? 2015 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????

Sjelle Autogenbrug I/S

?????

Skatteministeriet,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: L. Bay Larsen, ?????????????? ?? ?????????, M. Vilaras (????????????), J.
Malenovský, M. Safjan ? D. Šváby, ?????,

????????????? ??????????: Y. Bot,

?????????: L. Hewlett, ?????? ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 8
????????????? 2016 ?,

????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????????:

—

?? Sjelle Autogenbrug I/S, ?? C. Bachmann, advokat,

—

?? ?????????? ?????????????, ?? C. Thorning, ? ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ??
D. Auken, advokat,

—

?? ?????????? ?????????????, ?? E. Tsaousi ? K. Nasopoulou, ? ?????????? ?? ?????????????,

—

?? ????????????? ???????, ??????????????? ?? L. Lozano Palacios ? ?. Clausen, ? ??????????????
?? L. Lozano Palacios, L. Grønfeldt ? M. Clausen, ? ????????????? ?? ???????????????,

???? ???? ??????? ??????????????? ?? ????????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
???????????? ?? 22 ??????????? 2016 ?.,

???????????? ???????????

????????

1

???????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ???? 311, ????????? 1, ????? 1 ??
???????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? ? 28 ??????? 2006 ??????? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????? ????????? ??
???????????? ???? , 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ????????? ? OB L 74, 2011 ?., ??? 3, OB L
249, 2012 ?., ??? 15 ? ?? L 323, 2015 ?., ??? 31).

2

?????????????? ? ??????????? ? ????????? ?? ???? ????? Sjelle Autogenbrug I/S ? Skatteministeriet
(???????????????? ?? ????????? ? ?????????, ?????) ????????? ??????????????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ?????, ??????????????? ?? ????????? ??
?????????? ??????????? ?????????, ??????????????????? ?? ??????????? ???? ??????????? ?????.

???????? ???????

?????????? ?? ??????

???????????? 2006/112

3

?????????????? 51 ?? ??????????? 2006/112 ?????:

„?????????? ? ?? ?? ??????? ??????? ?? ????????? ?????????? ? ???????????, ??????? ?? ????
?????????? ?? ??????? ??????? ?????????, ????????????????? ?? ?????????????, ????????????? ?????????? ?
???????????????????? ?????????, ? ?????? ??????????????????????????? ?? ??????????? ????????? ?????????? ?
?????????????????? ?? ??????????????????? ?????? ??????????????????????????? ?????“.

4

?????????? ???? 1, ??????????? 2 ?? ???? ???????????:

„???????????? ?? ??????? ????????? ?? [?????? ?????? ????????????? ?????????? (???????? ??-????????
„???)“] ????????? ??????????????? ?? ????????? ? ??????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????,
?????? ??????????????????? ?? ??????? ?? ????????? ? ?????????, ????????? ? ??????? ?? ??
?????????????? ? ????????? ?? ??????????????????? ? ????????????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ??
????????????? ??????[?].

?? ?????? ??????? ???, ?????????????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????,
?????????????? ?? ??????? ?????? ??? ??????, ? ??????????? ????? ??????????????????? ?? ??????? ?? ???,
?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ???????????????????.

[...]“.

5

„???????????? „????????? ??????“ ??? XII ?? ?????????? 2006/112 ?????? ????? 4,
„????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????,
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????“, ?????? ?? ?????? ?? ??????? 311—343
?? ?????? ??????????.

6

????????? ?????? ?? ????? 311, ?????????? 1, ?????? 1 ? 5 ?? ?????????? ??????????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ??
????????? ?????????? ??????????:

1)

„????? ?????? ?????????“ ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?? ??-????????? ????????? ?
????? ??? ??? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

[...]

5)

„????????????????? ??????“ ?????????? ?????? ?????????????????? ?????, ?????? ? ??????? ?
????????????????? ?? ?????????? ? ? ??? ?? ?? ??????????, ?????????, ??? ??????? ?? ?????? ??
?????? ???????, ??? ?????, ?????? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????,
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????, ???
????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ?
????????????????? ? ???????, ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????“.

7

?????? 2 ?? ????? 4, ?????????? ?? ? ??? XII ?? ?????????? 2006/112, ? ??? ?????????
„????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????“ ?? ?????? ??-????????? ?????????? 1,
????????? „????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????“, ?????? ?? ?????? ?? ??????
312—325 ?? ?????? ?????????.

8

???? 312 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????:

1)

„???????? ????“ ???????? ??????, ????? ????????????? ?????????? ??????????, ?????????, ???
????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ????,
???????????????? ?????????, ????? ?????????? ??? ?????????, ??????, ????, ?????? ? ??????,
???????????????? ?????????, ????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????, ?????? ? ??????????????,
???????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ??????, ????????? ? ??? 79;

2)

„???????? ????“ ?????????? ??????, ????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????? 1, ????? ?????????????? ? ????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??????“.

9

???? 313, ????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????:

„?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????,
????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????????????
???????, ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??
????????????? ??????????“.

10

????????? ???? 314 ?? ?????????????:

„????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????,
????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ???? ?????? ?? ?? ???
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????:

a)

????????? ?????????????? ???;

[...]“.

11

???? 315 ?? ?????????????? ?????????? ?????:

„????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ????? ? ?????????? ? ??? 314, ?
?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ????? ?????????? ?? ??? ?????
????? ?? ??????????“.

?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????“.

12

???? 318 ?? ?????????? 2006/112 ?????????:

„1. ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??? ???? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ???, ?????????? ??????? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ??????? ??? ??
????????????? ?????????[?] ?????????????????? ??????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??

?????????? ?? ?????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
????? ????????? ??????, ????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????? ?? ??????????
????????-?????????????????? ?? ???, ?????????? ? ????? 250.

? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????????? ? ??????? ??????, ??????????
?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ????? ?????????
??????, ? ?????? ????? ?? ??????????, ????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ????????? ?
???????? ?? ???, ????????? ? ????? ?????.

2. ?????? ??? ? ? ?????????? ? ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ??? ?????:

a)

?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??????, ?????????? ??
????????-?????????????????, ??. ?????? ??? ? ? ?????????????? ?????;

?)

?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ????? 314, ?????????? ??
????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????-?????????????????, ??.
?????? ??? ? ? ?????????????? ?????.

3. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?????????????, ??
????????????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? 1, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????
????????????? ?? ? ? ?????????? ?????????????????? ??????.”

???????????? 2000/53/??

13

?????????????? 5 ?? ??????????? 2000/53/?? ?? ?????????????? ??????????? ? ?? ?????? ?? 18
???????????? 2000 ?????? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (?? L 269, 2000
?, ??? 34; ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???, 2007 ?, ????? 15, ??? 6, ??? 142) ??????,
?? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??
????????????????? ?????????? ? ?? ?? ??????????????????, ? ?????? ?? ?? ?????? ??????????????????? ??
????????????? ?????????? ? ??????????????????. ?????????????? 14 ?? ?????? ??????????? ??????????
?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???????????.

14

???? 3 ?? ??????????? 2000/53, ??????????? „??????“, ??????????? ? ?????????? 1:

„????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????
?????????? ??????????, ??????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????. ??? ?? ?? ??????????
???? 5, ?????????? 4, ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ????? ?
????????????? ? ??????????????, ??????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ?????? ??????????????, ??????
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ??????????????“.

?????????? ??????

? ????? 17, ?????????? „????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????“,
 ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????“,
 ?? lov om merværdiafgift nr. 106 (????? ? 106 ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????) ?? 23
 ?????? 2013 ?, ? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
 ?????????? ?????????????? (????????? ??-????????? „????????? ?? ???“), ??? 69, ?????????? 1, ??????
 1 ? ?????????? 3 ??????????:

„1. ??????????????, ?????? ?????????????? ? ??? ?? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????????,
 ?????? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?
 ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????
 ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????? ?? ?????
 ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
 ? ?????? ?? ?? ?????? ????????? — ?????? ?? ??, ??:

1)

????????? ?????????????? ???,

[...]

3. „????? ?????? ?????????“ ?? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??-????????????? ??????????
 ? ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????????????????
 ?????????? ? ?????????????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
 ??????. ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?? ?????? ????????? — ?????? ??
 ?????????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??
 ?????????????????? ? ??? 11, ?????????? 6.“

16

?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? 1994 ?.
 (Folketingstidende 1993—1994 ?, ??????????? A, 4368-?? ??????), ?????? ?????????? ??????????
 ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, „[?]????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ??
 ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??
 ??? ?????? ?????. ?????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
 ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??? ?? ?? ??????????????“.

17

?? ??? ?????????????????? ?????? ? ?????, ?? ? ?????????? „????? ?????? ?????????“, ??????????
 ? ??? 69, ?????????? 3 ?? ?????? ?? ??, ?? ?????????????? „????????? ?????????????? ???,
 ?????? ?? ??-????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????? ??????. ?? ??? ??????, ??
 ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??“.

18

? ?????????????????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2006 ?. ?????????? ?????????????? ? ??? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ??
 ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
 ?????????????????? ?????? ?????????? ?????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
 ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????.

?????? ? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

19

Sjelle Autogenbrug ? ??????????? ?? ????????? ?????????? ?? ????????????, ?????? ?????????
????????? ? ????????????? ?? ????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ????????? ??
?????????? ?????????? ??????????.

20

?????????? ?? Sjelle Autogenbrug ???????? ??-???????? ????????????? ?????????? ? ??????????? ??
?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ????????????????? ?? ????????????? ?? ????????? ??
?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????. ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ??
???????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?????), ?????? ?????????? ?????
?????????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????.

21

???????????????? ?? Sjelle Autogenbrug ?? ????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????????????? ????????????. ?????? ?????????????????? ?????, ?????
????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????. ???????????????
????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ??????????, ?????? ?????????? ??
?????, ??????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????
??????????, ?????????? ?? Sjelle Autogenbrug ?? ??????????? ??????.

22

???????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????,
????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ?????? ?? ?????? ?????? ? ?? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ??????????. ?????????? ?? 2014 ?., ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
?? Sjelle Autogenbrug, ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

23

????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ??-????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????
? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ?????????? ??????, ?????? ? ??
????????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

24

????????????????? ?????????????? ?????????, ?? Sjelle Autogenbrug ?????????????? ??? ?????? ???????
?????????. ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????????? ?
?????? 17 ?? ?????????? ?? ???.

25

????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? 6 ??????? 2010 ?., Sjelle

Autogenbrug ???? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ????????? ?? ????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ????? ?????? ?????????, ??? ??? ??????????? ???????????
????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? „????? ?????? ?????????“ ?? ?????? ??
????????????? ?????????????????.

26

? ??????????? ?? 12 ????????? 2011 ?. Landsskatteretten (???????? ??, ?????) ??????????
???? ??????. ??????????????? ?? ????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????.

27

?? ??? ????????????????? Vestre Landsret (???????? ????????? ??, ?????) ?????? ?? ???
????????????????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????:

„??? ??????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??
????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? 311, ????????? 1, ????? 1 ?? ?????????? [2006/112]?“.

?? ?????????????????? ??????

28

? ??????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????
???? ??? 311, ????????? 1, ????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ????????? ? ??????,
?? ??????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? „????? ?????
?????????“, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ??
????????????????????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????.

29

? ??? ??????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????, ????????????? ? ?????? ? (???????? ?? 3 ??? 2011 ?., A?? ?????????,
C?203/10, EU:C:2011:118, ? 41 ? ??????????? ?????????? ??????????).

30

? ?????? ?????????? ??? 311, ????????? 1, ????? 1 ?? ?????????? 2006/112 „????? ?????
?????????“ ?????????????????? „????????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??-????????????? ?????????? ?
????? ?? ?? ??? ?????? ??????“.

31

?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?? ??? ?????????????? ?? ??????, ?? ??????????? „????? ?????
?????????“ ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??-
????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?????? ??, ? ?????? ??
???? ?????????????????? ??? ?????????? ??????. ???????????????, ???????????????????, ?? ?????????????
??, ?????? ? ?????????? ????? ?? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????????????, ?? ????????? ??

????? ??????????????? ?? ?????????????? ??? ???? „????? ?????? ?????????“, ?????????? ???? ???? ????????????? ?????? „? ?????? ??? ??? ?????????“.

32

?????? ?? ????????????????? ???? „????? ?????? ?????????“ ?? ??????? ??????????
 ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ? ??????, ?????? ? ?????, ?
 ? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ? ?????? ??? ??? ?????? ???????.

33

???? ? ????? ??????? ? ????????????????? ?????, ????????????? ?? ??????? ?? ?????????
 ????????? ?????????, ??????????? ??? ??? ????????????? ?? ?? ??? ?????????? ????????? ??
 ????????? ?????????????????????, ????? ?? ?????, ??????? ?? ??? ?????, ? ?? ??? ????? ?????
 ?? ????? ????????????? ????????? ?? ??????? ????

34

????? ???? ?????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? 5 ??
 ?????????? 2000/53 ?????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ??
 ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ??? ???? ???? ?????????? ?????????????? ?
 ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

35

?????? ?? ??????? ????????????, ?? ??????????????? ?? ?? „????? ?????? ?????????“ ??
 ??????? ?? ??? 311, ??????? 1, ????? 1 ?? ????????? 2006/112 ?????????? ???????????
 ?????? ?????????? ? ????????????? ?????, ????? ?? ??? ??? ? ?????????? ?? ??????? ??
 ??? ????????? ????????? ? ????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ????????? ?????, ?? ???
 ?? ??????? ?? ?????????? ??? ????????? ?? ??? ??????????. ?????? ??????????????? ?????, ??
 ??????? ?? ????????????? ????????? ????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
 ?? ????????????? ??????????. ?????? ??? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
 ???????, ? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????
 ?????????? ?????????, ? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????.

36

?????? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?? ????????????? ??
 ?????, ?????? ?? ????? ??????????? ? ?????? ?? ?? ????????????? ? ????????????? ? ?????? ??? ???
 ????? ???????,

37

??? ???? ?????? ?????? ? ???????? ?? ???????? ?? ???????? ???????? ????????
 ?? ?? ?????? ?? „????? ?????? ????????“ ?? ???????? ?? ??? 311, ???????? 1, ????? 1 ??
 ?????????? 2006/112, ??? ?????????????? ?? ??? ? , ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????,
 ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ???????? ???????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
 ??????????, ? ?????????????? ? ??? 311, ?????????? 1 ?? ??? ???????????.

38

[illegible]

?????????? ??, ????????? ?? ????????????????????? ????? ?? ???????, ? ????????? ?????.

39

?????????????? ?? ??? ????? ?? ????????? ?????, ????????????? ?? ??????? ?? ?????????
????????? ?????????, ????????? ?? ?????????? ??, ?? ??? ? ?????????????? ? ????? ??
????????? ????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ??????????, ?????, ????? ? ????? ?? ?????????????
51 ?? ?????????? 2006/112, ? ?? ????????????? ????????? ????????? ? ??????????????
?? ????????????????? ????? ?????????????????????????? ??? ? ????????? ?? ??????? ?????? ?????????
(?? ? ??? ?????? ????????? ?? 1 ????? 2004 ?, Stenholmen, C?320/02, EU:C:2004:213, ?. 25,
?? 8 ????????? 2005 ?, Jyske Finans, C?280/04, EU:C:2005:753, ?. 37 ? ?? 3 ????? 2011 ?,
???? ?????????, C?203/10, EU:C:2011:118, ?. 47).

40

?? ?????? ????????? ????????? ? ?? ?? ?????? ?? ????????? ?? ?????? ????????? ?????,
?????????????? ?? ????????????????????? ?????, ????????? ?? ?? ?????????, ?????????, ?? ???
??????, ????????????? ????? ?? ????????????? ????? ????????? ????? ??, ????? ? ?? ?????? ??????
???? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ??, ????????? ? ????????????? ?? ??? 314, ????? ?)
?? ?????????? 2006/112, ? ?????, ?? ????? ??????, ??? ?????, ???
???????????????????????? ????? ?? ????? ?? ?????????? (?? ??????? ?? 3 ????? 2011 ?, ???
?????????, C?203/10, EU:C:2011:118, ?. 48 ? ?????????? ????????? ?????????).

41

??????????, ????????? ? ????????? ?????????????? ????????? ????????????? ????????????? ??
????????????????? ????????? ?? ?? 315 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ????? ?? ??????????, ? ? ????????? ?? ?????????? ?? ?? ????? ?? ??????????
?????.

42

???????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??? ?????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????
????????????? ?? ? ?????????????? ?? ? ??? 313, ??? ? ????? ?? ?????????????? ????????????? ??
???????????? 2006/112.

43

????????? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ??????????,
?????? ?? ? ????? ?? ??????????????, ????? ?????????? ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????.

44

????? ??? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????? ? ??? ????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??, ?????????? ?????? ?????? ??
?????????, ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????
?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ? ?? ????? ?? ?????? ????? ? ??? ?????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????
???? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? 318 ?? ?????????? 2006/112.

?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??
 ?????????, ?? ????? 311, ????????? 1, ????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ????????? ?
 ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
 ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? „?????
 ?????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?, ?? ??
 ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????
 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????.

?? ?????????????? ???????????

? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
 ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
 ??????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
 ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

???? 311, ????????? 1, ????? 1 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006
 ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
 ?????????? ? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
 ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
 ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????,
 ?????????????????? „????? ?????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ??????????????
 ?? ?????? ?, ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ??
 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????.

?????????

(1) ????? ?? ?????????????????????: ???????.